

SurgWeek-2



NIHR Global Health Research Unit on
Global Surgery



National Institute for
Health and Care Research



UNIVERSITY OF
BIRMINGHAM



SurgWeek-2

Folha de Informação ao Doente – para Pais / Tutores legais

Um estudo global e colaborativo que avalia os resultados de doentes cirúrgicos

Contexto

A cirurgia é uma parte vital dos cuidados de saúde e é essencial no tratamento de múltiplas doenças, incluindo traumatismos, cancro e até saúde materna. Realizam-se, por ano, cerca de 313 milhões de operações em todo o mundo e aproximadamente 1 em cada 6 pessoas submetidas a uma operação sofrerá uma complicação. As complicações cirúrgicas resultam em 3,5 milhões de mortes por ano e estima-se que metade possa ser evitável.

Qual é a finalidade do estudo?

Existem poucos dados sobre quem sofre uma complicação cirúrgica e quais destes doentes, infelizmente, não sobrevivem. O objetivo deste estudo é recolher dados sobre todos os doentes operados em todo o mundo, ao longo de um período de seis semanas, para avaliar a variação dos resultados. Estes dados serão utilizados na tentativa de melhorar os resultados de cirurgias a nível global.

O que implica a participação do seu filho(a)?

Este estudo incluirá doentes de todas as idades submetidos a cirurgias. A participação neste estudo significa apenas que iremos acompanhar o decurso do tratamento do seu filho(a) no hospital e recolher alguns dados adicionais para fins de investigação. Os cuidados clínicos do seu filho(a) não serão alterados, quer decida que ele(a) participe no estudo, quer não. O seu filho(a) não terá de ser submetido(a) a quaisquer exames ou procedimentos adicionais. Se desejar que ele(a) participe, um membro da sua equipa de cuidados de saúde pedir-lhe-á que assine um formulário de consentimento em nome dele(a). Não há mais nada que precise de fazer.

Serão recolhidos dados do processo clínico do seu filho(a) relativos aos seus cuidados. Estes dados serão totalmente anonimizados, de modo a que não seja possível identificar o seu filho(a) a partir deles.

A participação neste estudo é voluntária e pode retirar o seu filho(a) do estudo a qualquer momento no prazo de 30 dias a contar da data em que assina o formulário de consentimento. Não necessita de indicar um motivo para desejar retirá-lo(a) e, ao fazê-lo, o tratamento não será afetado.

Quais são os riscos e os benefícios da participação do(a) meu filho(a)?

Se aceitar que o seu filho(a) participe neste estudo, não haverá qualquer risco adicional. Isto deve-se ao facto de nada no seu tratamento ser alterado. Pretendemos apenas acompanhar o seu tratamento habitual. Não acarreta qualquer risco adicional para além do tratamento habitual e não será efetuada qualquer alteração ao tratamento do seu filho(a), quer decida que ele(a) participe, quer não. A informação recolhida será muito útil para compreender o impacto das complicações nos doentes cirúrgicos e ajudar-nos-á a melhorar tratamentos para futuros doentes.

SurgWeek-2



NIHR Global Health Research Unit on
Global Surgery



NIHR | National Institute for
Health and Care Research



SurgWeek-2
Global Surgical Audit



GREENSURG



UNIVERSITY OF
BIRMINGHAM

Que informação será recolhida sobre o meu filho(a)?

Iremos recolher informação sobre os antecedentes médicos, informação relativa ao motivo pelo qual o seu filho(a) recorreu ao hospital, aos exames que o seu filho(a) realizou e ao tratamento que o seu filho(a) recebe no hospital.

Informação adicional

Se tiver quaisquer outras questões, não hesite em perguntar ao seu médico sobre qualquer aspeto deste estudo. Pode também visitar o nosso *site* ou contactar a equipa central de investigação.

Site Web: <https://www.surgweek.org>

E-mail (endereço de correio eletrónico): surgweek@contacts.bham.ac.uk

[Version 2.0] 29.04.2026